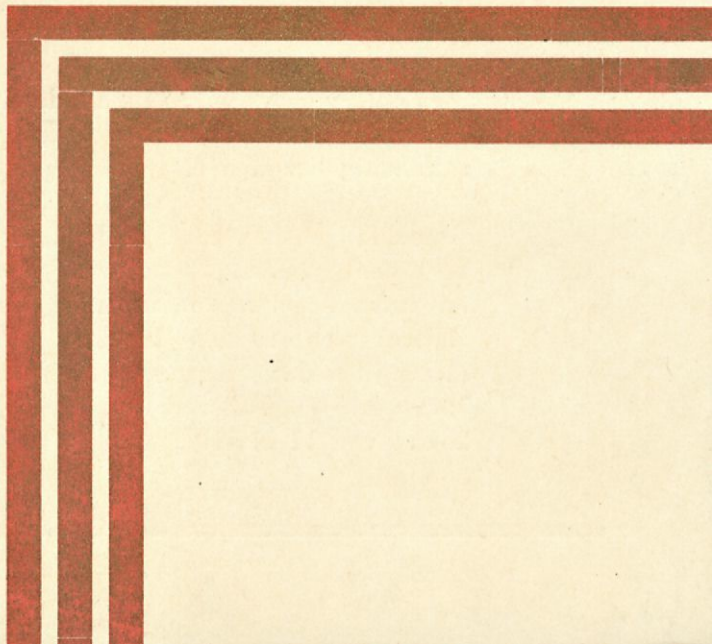


XIV esittelyt, ulkomaat

USSR  **Intourist**



*Benützen Sie Ihren
Aufenthalt in Finnland, um die
Sowjet Union zu besuchen*

Das Reisebüro "Intourist" organisiert für die Mitglieder des Konferenz eine spezielle Exkursion in die USSR zu besonders niedrigen Preisen.

Melden Sie sich noch heute an, damit Sie Ihr Visum in die Sowjet Union rechtzeitig bekommen.

Anmeldungen sowie sämtliche Informationen erhalten Sie sowohl hier im Gebäude der Konferenz in der Kanzlei von 10 bis 14 Uhr; als auch in der Representation des "Intourist" — Albertsgatan 25, tel. 20 621 von 14 bis 19 Uhr.

*Profitez de Votre
séjour en Finlande pour visiter
l'Union des R. S. S.*

"L'Intourist" organise une excursion en masse des membres de la conférence européenne des chemins de fer à des prix spécialement très modères.

Faites vos demandes aujourd'hui pour obtenir les visas d'entrée en l'URSS vers la fin des travaux de la conférence.

On reçoit les demandes et l'on donne des renseignements ici dans l'appartement de la chancellerie de 10 h. à 14 h. et à la Representation de "L'Intourist" Albertsgatan 25, tel. 20 621 de 14 h. jusqu'à 19 h.

*Используйте Ваше
пребывание в Финляндии для
посещения Советского Союза*

Рейзбюро „Интурист“ организует групповую поездку для членов европейской железно-дорожной конференции по специальным пониженным ценам.

Делайте заявки сегодня, чтобы к окончанию работ конференции получить визу для в'езда в СССР.

Заявки принимаются и справки выдаются здесь в помещении канцелярии с 10 до 14 часов и в представительстве „Интуриста“ — Альбертинкату 25, тел. 20 621 с 14 до 19 часов.

